

Lev

Chapter 12

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לְאמֹר: 1
ve-konuştu Yahve - Musa'ya diyerek
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

RAB Musaya şöyle dedi:

זָכָר וַיְלֶדְהָ תֹזְרִיעַ כִּי אִשָּׁה לְאֹמֶר יִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֶל-דְּבָר 2
erkek ve-doğurursa gebe-kalırsa eğer kadın diyerek İsrail'in oğullarına - konuştu
[H2145](#) [H3205](#) [H2232](#) [H0802](#) [H0559](#) [H3478](#) [H0413](#) [H1696](#)
וְטִמְאָה וְטִמְאָה שְׁבַע יָמִים כִּימֵי נִדָּת דְּוֹתָהּ תִּטְמָא: 3
ve-kirli-olacak ve-kirli-olacak yedi gün günlerinde-olduğu-gibi adet hastalığınin kirli-olacak
[H3117](#) [H7651](#) [H3117](#) [H5079](#) [H1738](#) [H3117](#)

‹‹İsrail halkına de ki, ‹Bir kadın hamile kalıp erkek çocuk doğurursa, âdet gördüğü günlerde olduğu gibi yedi gün kirli sayılacaktır.

וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי בֶּשֶׂר יִמּוֹל יְהוָה וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי 3
ve-sekizinci-günde eti sünnet-edilecek sekizinci gününde
[H3117](#) [H8066](#) [H1320](#) [H6190](#)

Çocuk sekizinci gün sünnet edilmeli.

וּשְׁלֹשִׁים יוֹם וּשְׁלֹשֶׁת יָמִים תֵּשֵׁב בְּדַמֵּי טְהָרָה בְּכָל-קֹדֶשׁ לֹא- 4
ve-otuz gün ve-üç gün gününde kalacak gününde kanlarında arınma her-kutsalın -
[H7970](#) [H3117](#) [H7969](#) [H3117](#) [H3117](#) [H3427](#) [H1818](#) [H2893](#) [H3605](#) [H6944](#) [H3808](#)
תִּנְעַם וְאֶל-הַמִּקְדָּשׁ לֹא תֵבֵא עַד-מִלְאֵת יָמֵי 5
dokunmayacak ve-kutsal-yere değil girecek -a-kadar tamamlanması günlerinin
[H5060](#) [H0413](#) [H4720](#) [H3808](#) [H0935](#) [H5704](#) [H4390](#) [H3117](#)

טְהָרָה: 6
arınmasının
[H2893](#)

Kadın kanamasından paklanmak için otuz üç gün bekleyecek. Pak sayılması için geçmesi gereken bu günler doluncaya dek kutsal bir şey dokunmayacak, tapınağa girmeyecek.

וְאִם-נִקְבְּהָ תֵלֵד וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לְאֹמֶר: 5
ve-eğer-kız doğurursa doğurursa ve-kirli-olacak iki-hafta adeti-gibi ve-altmış gün ve-altı gün
[H5347](#) [H3205](#) [H7620](#) [H5079](#) [H8346](#) [H3117](#) [H8337](#)

יָמִים תֵּשֵׁב עַל-דַּמֵּי טְהָרָה: 6
gün kalacak - kanlarında arınma
[H3117](#) [H3427](#) [H1818](#) [H2893](#)

Ancak, kız çocuk doğurursa, âdet gördüğü gün gibi iki hafta kirli sayılacaktır. Kanamasından paklanmak için altmış altı gün bekleyecektir.

בֶּן- oğlu-	כָּבֵשׁ kuzu	תָּבִיא getirecek	לְבַת kız- için	אוֹ veya	לְבֵן oğul- için	טָהָרָה arınmasının	יָמֵי günleri	וּבְמָלְאוֹת ve- tamamlanınca-	6
	H3532	H0935	H1323			H2893	H3117	H4390	
אֶל- -	לְחַטָּאת günah- sunusu- için	תָּר kumru	אוֹ- veya-	יוֹנָה güvercinin	וְבֶן- ve- yavrusu-	לְעֵלָה yakmalık- sunu- için	שָׁנָתוֹ yaşının		
	H0413	H8449		H3123			H8141		
				הַכֹּהֵן: kâhine	אֶל- -	מוֹעֵד buluşma	אֶהְלֵ- çadırın-	פֶּתַח kapisına	
				H3548	H0413	H4150	H0168	H6607	

‹‹ ‹Erkek ya da kız çocuk doğuran kadının temiz sayılmasıı için geçmesi gereken günler dolunca, yakmalık sunu olarak bir yaşında bir kuzu, günah sunusu olarak bir güvercin ya da bir kumru getirip Buluşma Çadırının giriş bölümünde kâhine verecektir.

מִמְקָר kaynağından	וְטָהָרָה ve- arınacak	עָלֶיהָ onun- için	וְכִפֵּר ve- kefarete- edecek	יְהוָה Yahve'nin	לִפְנֵי önünde	וְהִקְרִיבֹו ve- sunacak- onu	7	
H4726	H2891			H3068	H6440	H7126		
		לְיִתְּמָהּ: kız- için	אוֹ veya	לְזָכָר erkek- için	הַיֹּלְדָת doğuranın	תּוֹרַת yasası	זֵאת budur	דְּמֵיהֶן kanlarının
		H5347		H2145	H3205	H8451	H2063	H1818

Kâhin bunu RABbin huzurunda sunacak ve kadını arıtacak. Böylece kadın kanamasından temizlenmiş sayılacak. Erkek ya da kız doğuran kadınla ilgili yasa budur.

שְׁנֵי iki	אוֹ veya	תְּרִים kumru	שְׁתֵּי- iki-	וְלָקַחְתָּ ve- alacak	שָׂה kuzu	דִּי yeterli	יְדֵהָ eli	תִּמְצָא bulursa	לֹא değil	וְאִם- ve- eğer-	8
H8147		H8449	H8147	H3947	H7716	H1767	H3027	H4672	H3808		
וְכִפֵּר ve- kefarete- edecek	לְחַטָּאת günah- sunusu- için	וְאֶחָד ve- biri	לְעֵלָה yakmalık- sunu- için	אֶחָד biri	יוֹנָה güvercinin	בְּנֵי yavrusu					
		H0259		H0259	H3123						
				פ (p)	וְטָהָרָה: ve- arınacak	הַכֹּהֵן kâhin	עָלֶיהָ onun- için				
					H2891	H3548					

‹‹ ‹Eğer kadının kuzu alacak gücü yoksa, biri yakmalık sunu, öbürü günah sunusu olmak üzere, iki kumru ya da iki güvercin yavrusu getirecek. Kâhin kadını arıtacak ve kadın temiz sayılacaktır. › ›